

**Prof.univ.dr. habil. Titela Viłceanu**

1. The translator as intercultural mediator. A functional approach
2. Terminological consistency in specialised translation: tools and techniques
3. Cultural adaptation and localization work
4. Text types in translation: norms and practices
5. The ethics of translation: towards a common framework

**Conf.univ.dr. Mădălina Cerban**

1. The functions of “wh-“clauses in complex sentences.
2. The functions and structure of nominal clauses.
3. The functions of non-finite clauses in simple sentences.
4. The functions of “that” clauses in complex sentences.

**Conf. univ. dr. Ana-Maria Herzal**

1. Finite Forms of the Verb in English
2. Means of Expressing Future Reference in English

**Conf. univ. dr. Sorin Cazacu**

1. Inference and Anticipation in Simultaneous Interpreting
2. Cultural Awareness in Conference interpreting
3. Challenges of Hybrid Interpreting

**Lect. univ. dr. Alina Reșceanu**

1. Exploring the Interdependence between Language and Culture in Intercultural Communication
2. Politeness Strategies in Intercultural Communication: A Contrastive Study between Romanian and English
3. Verbal and Non-verbal Communication in Cross-cultural Settings
4. Degree adverbs in English and Romanian
5. Progressive Aspect in English and Its Equivalents in Romanian
6. Passive Constructions in English and Romanian

**Lector univ. dr. Andreea Bratu**

1. Translation of medical texts: problems and solutions.
2. Medical Discourse: typologies and characteristics.
3. Business terminology in Romanian dictionaries.

**Lector univ. dr. Diana Apostol**

1. *Skopos* theory at work: vocative texts
2. Challenges in Multimodal Translation. A case study
3. Reshaping options: remote interpreting

**Lect. univ. dr. Cristina Buldur**

1. Sacred Time, Profane Language: Rendering Eliade's Symbols across Languages
2. An Analysis of the Translation of James Joyce's "The Dead" into Romanian